



# PENSIONSSKYDDSCENTRALEN

KALEVAGATAN 6 - HELSINGFORS 10  
Telefon (växel) 642511 Postgiro 120811-5  
Affärsbankerna Andelskassorna Sparbankerna konto 5041-6

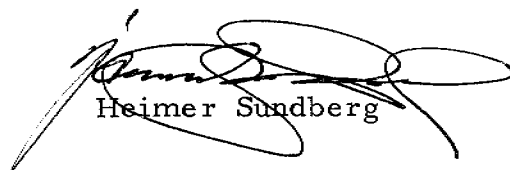
Cirkulär nr 11/71

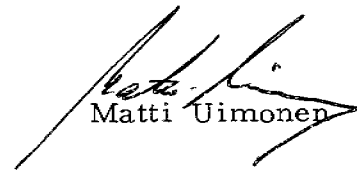
17.5.1971

## Till arbetspensionsanstalterna

Regeringens proposition med förslag till lag angående ändring av lagen om pension för lantbruksföretagare avläts till riksdagen den 14 maj 1971. Enligt lagförslaget skulle det stadgande upphävas, som avser halvering av sådan husbondes pension, som fortfarande utför husbondearbete på brukningsenhet. Dessutom avser förslaget förhöjning av arbetsinkomstens belopp även av övre gränsen för antalet hektar, som tas i beaktande, samt av den andel av arbetsinkomsten från brukningsenheten, som beräknas för husmodern. Likaså föreslås förhöjning av inkomstgränsen för reducering av försäkringspremien. Enligt propositionen skulle lagen träda i kraft den 1 juli 1971 med undantag av de nya reglerna rörande arbetsinkomsten och försäkringspremien, vilka skulle tillämpas först från den 1 januari 1972. Lagförslagets innehåll framgår av bilaga.

PENSIONSSKYDDSCENTRALEN

  
Heimer Sundberg

  
Matti Uimonen

Bilaga

J. LKo. Ka

**Regeringens proposition till Riksdagen med förslag till lag  
angående ändring av lagen om pension för lantbruksföretagare.**

Enligt 6 § 2 mom. lagen om pension för lantbruksföretagare utbetalas endast halv ålderspension till sådan lantbruksföretagare, som fortsättningsvis utför husbondearbete på sin lägenhet. Då lagen tillämpats i praktiken har det visat sig, att denna bestämmelse närmast drabbar pensionstagare på småbruk, emedan på ett småbruk sällan finnes familjemedlemmar, på vilka husbondens uppgifter kan överlätas. Sålunda är en lantbruksföretagare som uppnått pensionsåldern mången gång tvungen att fortsätta sin företagarverksamhet varvid han går miste om hälften av sin ålderspension. I de övriga arbets- och företagarpensionslagarna ingår inte stadganden om halverande av pension.

Med stöd av vad ovan anförts föreslås, att stadgandet om halverandet av ålderspensionen måtte upphävas. Samtidigt borde de hänvisningsstadganden som ingår i 13 § 1 mom. sagda lag strykas.

Enligt 8 § 2 mom. lagen om pension för lantbruksföretagare bestämmes brukningsenhetens arbetsinkomst sålunda, att den utgör 500 mark för varje hektar jordbruksjord av de 12 första hektaren samt 120 mark för varje hektar därutöver, sammanlagt dock högst för 30 hektar. De uppgifter som erhållits från bokföringslägenheterna visar, att arbetsinkomstskalan inte motsvarar värdet av husbondens och husmoderns genomsnittliga arbetsinsats. Arbetsinkomsternas eftersläpning beror därjämte av den omständigheten, att den indexförhöjning om ca. 9 % av arbetspensionerna som fogades till arbetspensionerna från ingången av år 1970 inte blev genomförd i lantbruksföretagarnas pensionssystem. Av denna orsak föreslås, att den av arealen beroende

arbetsinkomsten måtte förhöjas. Vidare borde den branta nedtrappningen av arbetsinkomsten vid 12 hektarsgränsen lindras. Då man med nutida produktionsmedel enbart med användandet av husbondens och husmoderns arbetskraft kan sköta en lägenhet som är större än 30 hektar, borde sagda övre gräns samtidigt höjas. Därjämte föreslås, att husmoderns nuvarande arbetsinkomst måtte höjas.

Enligt 10 § 1 mom. lagen om pension för lantbruksföretagare är lantbruksföretagarens försäkringspremie till den del lantbruksföretagets sammanlagda arbetsinkomst inte överskrider 5 000 mark lägre, samt för den del av arbetsinkomsten som överskrider denna gräns lika med den genomsnittliga premieprocenten enligt lagen om pension för arbetstagare. Som följd av den ovan föreslagna korrigeringen av arbetsinkomstskalan borde detta gränstal höjas till 6 000 mark. Man skulle då undvika en förhöjning av lantbruksföretagarbefolkningens genomsnittliga premieprocent.

Staten deltar i bekostandet av lantbruksföretagarnas pensionssystem genom att i understöd erlagga hälften av de löpande pensionsutgifterna. I följd av den ovan föreslagna ändringarna förorsakas staten under år 1972 tilläggsutgifter om ca. 4 miljoner mark.

Lagändringarna föreslås träda i kraft samtidigt som de reformer av pensionslagstiftningen som ansluter sig till kollektivavtalsuppgörelsen för år 1971, eller den 1 juli 1971. Av försäkringstekniska skäl skulle bestämmelserna i 8 § 2 mom. och 10 § 1 mom. dock tillämpas först från och med den 1 januari 1972.

Med stöd av vad ovan anförts förelägges Riksdagen till antagande följande lagförslag:

## Lag

### angående ändring av lagen om pension för lantbruksföretagare.

I enlighet med Riksdagens beslut ändras i lagen den 14 juli 1969 om pension för lantbruksföretagare (467/69) 6 § 2 mom., 8 § 2 mom., sådant det lyder i lagen den 23 december 1970 (830/70), 10 § 1 mom. och 13 § 1 mom., som följer:

6 §.

-----  
Lantbruksföretagare äger rätt att erhålla ål-

derspension oberoende av om han fortsätter sin i 1 § avsedda verksamhet.  
-----